



中国：H7N9 鳥フル 新たに浙江省杭州と台州で計 3 人

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-22 17:15 来源：浙江省卫生计生委

浙江省衛生計生委は、1月22日、同省で本日新たにヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者 3 名が出たと発表。

患者 1(FT#218)は、

浙江省杭州市蕭山区在住の農民、林**さん 53 歳男性
1月21日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された
杭州の某医院にて治療中だが、現在危篤

患者 2(FT#220)は、

浙江省台州椒江区人の農民、阮**さん 71 歳男性
1月21日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された
台州の某医院にて治療中だが、現在危篤

患者 3(FT#219)は、

浙江省台州温嶺市人の農民、林**さん 63 歳女性
1月21日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された
杭州の某医院にて治療中だが、現在危篤

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17477.html>

China: Three additional cases of human H7N9 avian flu in Zhejiang province

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-22 17:15 Source: Zhejiang Provincial Health and Family Planning Commission

Zhejiang Provincial Health and Family Planning Commission January 22 informed that the province added 3 cases of H7N9 avian flu today.

The patient 1 (FT#218) is:

Name: Lin XX
Gender: Male
Age: 53 years old
Occupation: Farmer
Current Domicile: Xiaoshan district of Hangzhou city in Zhejiang province
Date of Diagnosis: January 21, 2014 diagnosed as H7N9 avian flu case
Current Situation: Receiving treatments in a certain hospital in Hangzhou city, now in critical situation

The patient 2 (FT#220) is:

Name: Ruan XX
Gender: Male
Age: 71 years old
Occupation: Farmer
Registered Domicile: Jiaojiang district of Taizhou city in Zhejiang province
Date of Diagnosis: January 21, 2014 diagnosed as H7N9 avian flu case
Current Situation: Receiving treatments in a certain hospital in Taizhou city, now in critical situation

The patient 3 (FT#219) is:

Name: Lin XX

Gender: Female
Age: 63 years old
Occupation: Farmer
Registered Domicile: Wenling city in Zhejiang province
Date of Diagnosis: January 21, 2014 diagnosed as H7N9 avian flu case
Current Situation: Receiving treatments in a certain hospital in Hangzhou city, now in critical situation

..... 以下は中国語原文

中国：浙江省新增 3 例人感染 H7N9 禽流感病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-22 17:15 来源：浙江省卫生计生委

浙江省卫生计生委 1 月 22 日通报，我省今日新增 3 例人感染 H7N9 禽流感病例。

- 1、患者(**FT#218**)林某某，男，53 岁，农民，现住杭州市萧山区。
1 月 21 日确诊为人感染 H7N9 禽流感病例。
现病情危重，在杭州某医院治疗。
- 2、患者(**FT#220**)阮某某，男，71 岁，农民，台州椒江区人。
1 月 21 日确诊为人感染 H7N9 禽流感病例。
现病情危重，在台州某医院治疗。
- 3、患者(**FT#219**)林某某，女，63 岁，农民，台州温岭市人，
1 月 21 日确诊为人感染 H7N9 禽流感病例。
现病情危重，在杭州某医院治疗。

相关链接：

http://www.zjwst.gov.cn/art/2014/1/22/art_362_406956.html

20140122A 中国：H7N9 鳥フル 新たに浙江省杭州と台州で計 3 人(FIC)